# REPÚBLICA DEL PARAGUAY
## *MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL SUB UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES / S3*

# CARTA DE INVITACION ESTÁNDAR

## CONTRATACIÓN DIRECTA N° 37/2015 (CD 37/2015)

## PARA LA
## *"ADQUISICION DE SEGUROS PARA EDIFICIO Y EQUIPOS DE LA DIGESA"*
## DIRECCION GENERAL DE SALUD AMBIENTAL (DIGESA)

## ID: 287.381

*[Aprobado por Resolución DNCP N° 872 de fecha 26 de abril de 2013]*

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espinola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Farina Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 / MSPBS

Ing. Arnaldo González Quiñón, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

# PREFACIO

*[Esta Carta de Invitación estándar es de uso obligatorio para la preparación y ejecución de procedimientos de Contratación Directa de adquisición de Bienes y/o prestación de Servicios que realicen los Organismos y Entidades del Estado y las Municipalidades a través del procedimiento ordinario de contratación previsto en el artículo 34 de la Ley Nº 2.051/03, su modificatoria, Decretos y Resoluciones reglamentarias, y cuando sean ejecutados por la vía de excepción conforme al artículo 33 del mismo cuerpo legal.*

*Esta Carta de Invitación Estándar proporciona información relevante para la preparación de las ofertas, apertura y evaluación de las mismas, adjudicación y ejecución de los contratos. Además constituyen reglas generales de participación y el marco conceptual e interpretativo de la contratación.*

*En la preparación de la carta de invitación particular, la Convocante no podrá eliminar o modificar las cláusulas estándar contenidas en este documento, sino completarlas conforme a las indicaciones en cursiva y corchetes. Si no se utilizará alguna de ellas debe indicarse que no aplican. Todo el contenido estándar únicamente puede ser modificado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), en uso de sus facultades para diseñar y emitir políticas generales sobre las contrataciones públicas y elaborar pliegos de bases y condiciones estándares de conformidad a la Ley 3.439/07*

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DGEA

Ing. Arnaldo González Quintín, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Carlos E. Farina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
MSP y BS

# CARTA DE INVITACIÓN Y ANEXOS

(*Lugar y fecha*) _____

Señor
*(Indicar datos del potencial proveedor invitado)*

Presente

Tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. con el objeto de invitarlo a participar en el procedimiento de Contratación Directa N° 37/2015 con ID N° 287381 para la Adquisición de Seguros para Edificio y Equipos de la DIGESA.

La oferta deberá ajustarse a las condiciones del presente procedimiento de contratación, establecidas en los siguientes documentos que se adjuntan:

**Anexo A.** **Generalidades.**
**Anexo B.** **Datos de la Contratación (DDLC)**
**Anexo C.** **Especificaciones técnicas de los bienes o servicios a ser adquiridos.**
**Anexo D.** **Formularios.**
**Anexo E.** **Documentos de la Oferta y para firma del contrato o emisión de Orden de Compra.**

Atentamente,

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

**ING. ARNALDO GONZÁLEZ GALVÁN**
**DIRECTOR S\UOC-S3**

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL
DEPARTAMENTO DE COMPRAS

Carlos A. Marina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC-S3 - MSPyBS

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

# Anexo A

# Generalidades

1) **Fraude y Corrupción:**

Se exige que los Oferentes que participen en los procedimientos de contratación, observen los más altos niveles éticos, ya sea durante el proceso de Contratación Directa o de ejecución de un contrato. La Convocante actuará frente a cualquier hecho o reclamación que se considere fraudulento o corrupto.

Si se comprueba que un funcionario público, o quien actúe en su lugar, y/o el Oferente o adjudicatario propuesto en un proceso de contratación, ha incurrido en prácticas fraudulentas o corruptas, la Convocante deberá: a) Descalificar cualquier oferta y/o rechazar cualquier propuesta de adjudicación relacionada con el proceso de adquisición o contratación de que se trate; y/o; b) Remitir los antecedentes del oferente directamente involucrado en las prácticas fraudulentas o corruptivas, a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, a los efectos de la aplicación de las sanciones previstas. c) Presentar la denuncia penal ante las instancias correspondientes si el hecho conocido se encontrare tipificado en la legislación penal.

Los hechos de fraude y corrupción comprenden actos como:

i. ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar las acciones de otra parte;

ii. Cualquier acto u omisión, incluyendo la tergiversación de hechos y circunstancias, que engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio económico o de otra naturaleza o para evadir una obligación;

iii. Perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar las acciones de una parte;

iv. Colusión o acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, incluyendo influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte;

v. Cualquier otro acto considerado como tal en la legislación vigente.

2) **Integridad**

Los Oferentes deberán declarar que por sí mismos o a través de interpósita persona, se abstendrán de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados de la Convocante induzcan o alteren las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento u otros aspectos que les otorguen condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes (Declaratoria de Integridad).

3) **Condiciones de Participación**

Podrán participar en esta Contratación Directa, individualmente o en forma conjunta (Consorcios), los Oferentes domiciliados en la República del Paraguay, que no se encuentren comprendidos en las prohibiciones o limitaciones para presentar propuestas o para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2.051/03.

4) **Prohibición de Negociar (Art. 20, inciso f, Ley N° 2051/03)**

Ninguna de las condiciones contenidas en las bases y condiciones de la Contratación Directa, así como en las ofertas presentadas por los participantes podrá ser negociada.

Ing. Arnaldo González Cristóbal
Subsecretario Administrativo de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos B. Parada Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 MSP y BS

**5) Protestas**

Las personas interesadas podrán protestar por escrito ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, contra los actos que contravengan las disposiciones que rijan la materia objeto de este documento, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a aquél en que éste ocurra o el Oferente tenga o deba haber tenido conocimiento del acto impugnado.

**6) Denuncias**

Cualquier persona puede realizar las denuncias de supuestos hechos de corrupción o de irregularidades en este proceso de contratación o en cualquier otro que tenga conocimiento, a través del Portal de Contrataciones Públicas (www.contrataciones.gov.py), utilizando el Programa de Protección al Denunciante, que garantiza la confidencialidad de los datos del denunciante, y cuya investigación puede monitorearse a través del Portal.

**7) Solución de Controversias**

Los interesados podrán recurrir al procedimiento de Avenimiento, previsto en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", como mecanismo de solución de diferendos.

Como resultado del procedimiento de contratación derivado del presente documento, las partes someterán sus diferendos, además, a la jurisdicción de los Tribunales de la República del Paraguay.

**8) Documentos complementarios**

En todo lo que no esté expresamente indicado en esta Carta de Invitación sobre preparación, presentación, evaluación y adjudicación de ofertas, aplicarán supletoriamente las Instrucciones a los Oferentes (IAO) del Pliego de Bases y Condiciones estándar para adquisición de Bienes y Servicios, aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

A los efectos de prever alguna omisión que se realiza en el presente documento, se debe consultar en primer término el pliego de bases y condiciones estándar para adquisición de bienes y/o servicios aprobado por la DNCP y de uso obligatorio, en todas sus partes, en concordancia con el decreto y ley en materia de contratación públicas vigentes.

**9) Ausencia del mínimo de Ofertas**

El procedimiento de prórroga de presentación y apertura de ofertas por ausencia del mínimo de ofertas requeridas, estará sujeta a la reglamentación vigente dispuesta por la DNCP.

**10) Declaración Jurada**

Cuando la Convocante permita la presentación de la Garantía de Mantenimiento de Ofertas y de Cumplimiento de Contrato a través de Declaración Jurada, el Oferente podrá optar por presentar ambas garantías de acuerdo al formato de los Formulario N° 2 y/o 3. En este caso, no será necesario que el Oferente presente además la misma garantía a través de póliza de caución y/o garantía bancaria.

Ing. Arnaldo González García, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos R. Farina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 - MSPBS

# Anexo B

# Datos de la Contratación (DDLC)

1. **La convocante es:** MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL; para la DIRECCION GENERAL DE SALUD AMBIENTAL- DIGESA.

2. **La descripción y el número del llamado a Contratación Directa:** "ADQUISICION DE SEGUROS PARA EDIFICIO Y EQUIPOS DE LA DIGESA" para la DIRECCION GENERAL DE SALUD AMBIENTAL - CD 37/2015

3. **El identificador del llamado en el Sistema de Información de las Contrataciones Públicas (ID) es:** 287381

4. **El sistema de adjudicación de la presente licitación:** POR EL TOTAL

5. **Los rubros para esta Contratación Directa corresponden a la partida presupuestaria:** OBJETO DE GASTO 260 "SERVICIOS TECNICOS, Y PROFESIONALES", F.F.10 CORRESPONDEAL PRESUPUESTO ASIGNADO A LA DIRECCION GENERAL DE SALUD AMBIENAL (DIGESA) EN EL EJERCICIO FISCAL 2015.

6. **Para aclaraciones sobre los documentos que forman parte de la Carta de Invitación, la dirección y contacto de la Convocante es la siguiente:**

   Atención: ING. ARNALDO GONZÁLEZ GALVÁN
   Dirección: MCAL. ESTIGARRIBIA Nº 796 ESQ. TACUARY, 3ER PISO.
   Ciudad: ASUNCIÓN
   Telefax: +595 21 453 571
   Correo: suocs3@gmail.com

7. **Fecha y hora límites para realizar consultas:** 11 de SETIEMBRE de 2015 hasta las 13:00hs.

8. **La Convocante realizará una Junta de Aclaraciones:** NO

9. **Se permitirán catálogos y/o folletos en idioma distinto al Castellano:** NO.

10. **Se utilizará la modalidad de Contrato Abierto:** NO.

11. **El período de tiempo estimado de funcionamiento de los Bienes:** NO APLICA.

12. **Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor: NO**

13. **Plazo de validez de las ofertas, contado desde la fecha y hora límite de presentación de ofertas:** SESENTA (60) DÍAS.

14. **El porcentaje de garantía de mantenimiento de ofertas deberá ser del:** 5% DEBERÁ EXTENDERSE SOBRE EL MONTO TOTAL DE LA OFERTA.

15. **La Convocante aceptará la presentación de la Garantía de Mantenimiento de Oferta a través de Declaración Jurada** SI.

16. **El periodo de validez de la Garantía de Mantenimiento de Ofertas, contado desde la fecha y hora límite de presentación de ofertas, deberá ser:** SETENTA (70) DÍAS.

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Subunidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Farina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 - MSP y BS

**17. Para propósitos de la presentación de las ofertas: La dirección de la Convocante es:** MCAL. ESTIGARRIBIA Nº 796 ESQ. TACUARY 3ER. PISO.

*De no contar con un mínimo de 3 (tres) ofertas al vencimiento del plazo de entrega, la Autoridad competente de la Entidad, bajo su exclusiva responsabilidad podrá disponer la evaluación de las que se hubieren presentado, sin necesidad de realizar una prórroga, debiendo en todo los casos asegurar al Estado Paraguayo las mejores condiciones de Contratación, o prorrogar la fecha de entrega y apertura de las ofertas, según lo estipulado en las Resoluciones DNCP N° 522/2015,805/2009 y el Art.34 de la Ley 2.051/03 "Contrataciones Públicas"*

Atención: ING. ARNALDO GONZÁLEZ GALVÁN
Dirección: MCAL. ESTIGARRIBIA Nº 796 ESQ. TACUARY
Número del Piso/Oficina: 3ER. PISO
Ciudad: ASUNCIÓN
Código postal: N/A
La fecha límite para presentar las ofertas es: 15 de SETIEMBRE de 2015.
Hora: 09 : 45

**18. La apertura de las ofertas tendrá lugar en:**

Dirección: MCAL. ESTIGARRIBIA Nº 796 ESQ. TACUARY
Número del Piso/Oficina: 4TO. PISO DEPARTAMENTO DE COMPRAS MENORES
Ciudad: ASUNCIÓN
Fecha: 15 de SETIEMBRE de 2015.
Hora: 10 : 00

**19. Solicitud de Muestras:** NO APLICA.

**20. Para la evaluación y comparación de las ofertas, la Convocante utilizará los siguientes criterios:**

*De conformidad al artículo 34, penúltimo párrafo de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", las ofertas se aceptarán siempre que provengan de personas físicas o jurídicas que cuenten con la solvencia técnica, económica y legal suficiente para responder a los compromisos asumidos frente al Estado Paraguayo y que su actividad comercial o industrial se encuentre vinculada con el tipo de bienes, servicios u obras a contratar.*

a) **Capacidad legal:**

- NO ESTAR COMPRENDIDO EN LAS PROHIBICIONES O LIMITACIONES PARA CONTRATAR. ESTE REQUISITO SE ACREDITA CON LA DOCUMENTACIÓN INDICADA EN EL **ANEXO E;**
- TENER CAPACIDAD LEGAL PARA PRESENTAR OFERTAS Y EJECUTAR EL CONTRATO. ESTE REQUISITO SE ACREDITA CON LA DOCUMENTACIÓN INDICADA EN EL **ANEXO E;**
- OTROS REQUISITOS QUE LA CONVOCANTE CONSIDERE PERTINENTE CONFORME A LA LEGISLACIÓN VIGENTE QUE SE INDIQUE EN EL **ANEXO E.**

*El Comité de Evaluación confirmará que el Oferente no se encuentra comprendido en las prohibiciones establecidas en el Art. 40, Incs. "a" y "b" de la Ley W 2051/03, en base al siguiente análisis: En primer lugar, verificará que el Oferente haya proporcionado en forma satisfactoria la Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones y limitaciones establecidas en el Artículo 40 de la Ley W 2051/03 que se incluye como formulario pro forma en los documentos del llamado.* ***Inciso a)*** *Verificará los registros del personal de la convocante para detectar si el Oferente o sus representantes, se hallan comprendidos en el presupuesto del inciso "a" del artículo 40.* ***Inciso b)*** *Verificará por los medios disponibles, si el Oferente y los demás sujetos Individualizados en las prohibiciones contenidas en la Ley N° 1626/00 "De la Función Pública", aparecen en la base de datos del SINARH o bien de la Secretaría de la Función Pública. Si se constata que alguna de las personas mencionadas en el párrafo anterior figura en la base de*



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espinola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Reyna Lopez
Jefe
Departamento de Compras Menores

*datos del SINARH, el Comité analizará acabadamente si tal situación le impedirá ejecutar el contrato de que se trate, exponiendo los motivos para aceptar o rechazar la oferta, según sea el caso. El Comité podrá recurrir a fuentes públicas o privadas de información, para verificar los datos proporcionados por el Oferente. Si el Comité confirma que el Oferente o sus integrantes, poseen impedimentos la oferta se rechazada, y se remitirán los antecedentes a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) para los fines pertinentes.*

**b) Capacidad financiera:**

- MARGEN DE SOLVENCIA: COEFICIENTE MÍNIMO 1,50
- PATRIMONIO PROPIO NO COMPROMETIDO: 5.000.000.000 (GUARANÍES CINCO MIL MILLONES DE GUARANÍES (EN CASO DE SUBA DE DÓLAR, ESTE DEBE AUMENTAR).
- FONDO DE GARANTÍA: 4.000.000.000(GUARANÍES CUATRO MIL MILLONES).
- DISPONIBILIDADES ( AL 30 DE JUNIO DEL ÚLTIMO EJERCICIO FENECIDO ): 2.000.000.000( GUARANÍES DOS MIL MILLONES)
- CANTIDAD DE REASEGURADORES : 2 (DOS)
- CALIF. REASEGURADORES : BBB( STANDARD & POOR'S)
- EXPERIENCIA: EL OFERENTE DEBERÁ ACREDITAR SU EXISTENCIA LEGAL DE POR LO MENOS 2 (DOS) AÑOS, PRESENTANDO TODOS DOCUMENTOS QUE COMPRUEBEN LA EXISTENCIA LEGAL Y ANTIGÜEDAD REQUERIDA.

**c) Capacidad técnica**

- NO APLICA.

**d) Experiencia:**

- DEBERA PRESENTAR POR LO MENOS DOS COPIAS DE CONTRATO Y/O FACTURAS EMITIDAS DENTRO DE LOS 2 AÑOS (2013 Y 2014) Y QUE SUMEN POR LO MENOS EL 80% DE SU OFERTA EN DONDE DEMUESTREN LA ADQUISICION DE SEGUROS. DE ENTES PUBLICOS Y/O PRIVADOS

21. **El Margen de preferencia a ser utilizado es:** CONFORME AL ART. 3º, DEL DECRETO Nº 9649/2012 QUE REGLAMENTA LA LEY Nº 4558/2011 "QUE ESTABLECE EL MECANISMO DE APOYO A LA PRODUCCION Y EMPLEO NACIONAL, A TRAVES DE LOS PROCESOS DE CONTRATACIONES PUBLICAS".SE ESTABLECE UN MARGEN DE PREFERENCIA DEL VEINTE PORCIENTO (20%) A FAVOR DE LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE ORIGEN NACIONAL, DESIGNASE A LA DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO EMPRESARIAL DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO COMO RESPONSABLE DE LA EMISIÓN DEL CERTIFICADO DE ORIGEN NACIONAL, A SOLICITUD DEL INTERESADO..."LA NO PRESENTACION DE LA MISMA NO SERA CAUSAL DE DESCALIFICACION.

22. **Criterio de evaluación y calificación de las muestras:** NO APLICA.

23. **Criterio para desempate de ofertas:** EN CASO DE EMPATE O PARIDAD EN OFERTA ECONOMICA, SERA ESCOGIDA LA EMPRESA CON MAYOR CANTIDAD DE CONTRATOS DENTRO DE LOS 2 AÑOS (2013 Y 2014) PRESENTADOS PARA AVALAR LA EXPERIENCIA EN SERVICIOS DE SEGUROS.

24. **Notificación de Adjudicación:** LA ADJUDICACIÓN SE DARÁ A CONOCER POR NOTA DENTRO DE LOS 5 (CINCO) DIAS CALENDARIO SIGUENTES A SU EMISION DE LA RESOLUCION DE ADJUDICACION.

25. **La convocante formalizará la contratación mediante:** CONTRATO.

26. **El precio adjudicado estará sujeto a reajustes. La fórmula y procedimiento para el cálculo de reajustes serán los siguientes**: EN CASO DE REGISTRARSE VARIACIONES EN LOS COSTOS DEL PROVEEDOR Y/O CONTRATISTA, ÉSTE TENDRÁ DERECHO A RECLAMAR REAJUSTES DE PRECIO. LOS REAJUSTES ESTARÁN SIEMPRE ACORDE CON LO DISPUESTO ART. 61º DE LA LEY Nº 2051/03 Y ART. 84º DEL DECRETO Nº 21.909/03, ES DECIR:



Edgar M. Sosa A.
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - M.S.P. y B.S.

Ing. Arnaldo González Galeano, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Carlos T. Fariña López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC - MSP y BS

DONDE:

***R***: MONTO O VALOR DEL REAJUSTE A AGREGAR AL $V_{RC}$

***$V_0$***: VALOR DEL SALDO DEL CONTRATO, SERÁ EQUIVALENTE AL ***MONTO INICIAL DE CONTRATO*** MENOS LOS ***PAGOS REALIZADOS***, PREVIO A LA VARIACIÓN DE LOS RUBROS.

***$IPC_0$***: CIFRA DEL ÍNDICE DE PRECIO AL CONSUMIDOR (IPC) DICTADO POR EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY (BCP) CORRESPONDIENTE AL MES DE FIRMA DEL CONTRATO.

***$IPC_1$***: CIFRA DEL ÍNDICE DE PRECIO AL CONSUMIDOR (IPC) DICTADO POR EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY (BCP) CORRESPONDIENTE AL MES DE LA SOLICITUD DE REAJUSTE.

**27. Las formas y condiciones de pago:** A PLAZOS. EL PAGO SE EFECTUARA EN MONEDA NACIONAL CON CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS DEL EJERCICIO FISCAL 2.015, SE REALIZARA DENTRO DE LOS 60 (SESENTA) DÍAS DE LA RECEPCIÓN DE LA FACTURA Y DE LOS BIENES EFECTIVAMENTE ENTREGADOS.
EL PAGO SE SOLICITARA POR NOTA A SER PRESENTADA POR LOS PROVEEDORES EN LA VENTANILLA ÚNICA DE PROVEEDORES – VUP DE LA DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS (DGAF), SITO EN LA CALLE DE LA AVDA. PETTIROSSI C/ BRASIL, DONDE SE PROCEDERÁ A REGISTRAR EN FORMA INMEDIATA EN EL SISTEMA ADMINISTRATIVO FINANCIERO, ADJUNTANDO PARA EL EFECTO, NOTA DE REMISIÓN, ACTA DE RECEPCIÓN DE BIENES/SERVICIOS, COPIA DE LA ORDEN DE COMPRA Y CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO.

**28. El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Proveedor es de:** EL PAGO DE INTERÉS AL PROVEEDOR SE APLICA A PARTIR DEL PRIMER DÍA SIGUIENTE AL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE PAGO ESTABLECIDO EN EL PUNTO 27 DEL ANEXO B"

**29. La tasa de interés que se aplicará es del 1% mensual por el período de la demora hasta que haya efectuado el pago completo.**

**30. Se otorgará Anticipo:** NO HABRÁ ANTICIPO.

**31.El valor de la Garantía de Cumplimiento de Contrato es de:** 10% DEL VALOR TOTAL DEL CONTRATO, DE CONFORMIDAD AL ARTÍCULO 39 INCISO "C" DE LA LEY 2051/2003, QUE DEBERÁ SER PRESENTADA A TRAVES DE UNA NOTA DIRIGIDA A LA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES DENTRO DE LOS 10 (DIEZ) DÍAS CALENDARIOS SIGUIENTES A LA FIRMA DEL CONTRATO.

**32. La Convocante podrá aceptar la Garantía de Cumplimiento de Contrato en forma de Declaración Jurada.** SI *(Formulario Nº 3).*

**33. La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar:** EN LA SUB UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES – S3, DEPARTAMENTO DE CONTRATOS Y GARANTIAS A LOS A LOS 28 DÍAS CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DE CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR.

**34. El plazo de entrega de los bienes o prestación de los servicios es de:** LA ASEGURADORA ADJUDICADA DEBERÁ DE PROVEER DE LAS PÓLIZAS DE SEGURO CONFORME A LA ORDEN DE SERVICIO EMITIDA POR LA DIGESA EN UN PLAZO MÁXIMO DE 10 (DIEZ) DÍAS HÁBILES COMPUTADOS A PARTIR DE LA RECEPCIÓN FÍSICA DE LA ORDEN POR PARTE DE LA ASEGURADORA Y DEBERÁ RESPONDER ANTES CUALQUIER EVENTO EN UN PLAZO NO MAYOR A 30 (TREINTA) DÍAS POSTERIOR A LA COMUNICACIÓN DEL EVENTO POR PARTE DEL ASEGURADO.-

**35. El lugar de entrega de los bienes o prestación de los servicios es de:** LA DIRECCION GENERAL DE SALUD AMBIENTAL – DIGESA - SITO EN LA AVDA. EUGENIO A. GARAY Nº 152 C/ VIRGEN DEL ROSARIO.

**36. El valor de las multas será:** DOS COMA CINCO POR CIENTO (2,5%) DEL VALOR DEL SUMINISTRO EN DEMORA POR CADA SEMANA DE ATRASO. EL MONTO MÁXIMO DE LAS MULTAS NO DEBERÁ SOBREPASAR EL MONTO DE LA GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. EXCEDIENDO TAL

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espinola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Farina Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - MSP y BS

MONTO, LA DIGESA PODRÁ RESCINDIR EL CONTRATO Y EJECUTAR LA GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO.

**37. La vigencia del contrato u orden de compra/servicio es de:** DESDE LA FECHA DE FIRMA DEL CONTRATO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2015.

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Farina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - MSP y BS

Ing. Arnaldo González Galvan, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

# Anexo C
# Especificaciones técnicas de los bienes o servicios a ser adquiridos

1. **Especificaciones Técnicas**

| Ítem | Código Catalogo | Descripción del Bien | Especificaciones Técnicas |
|---|---|---|---|
| 1 | 84131501-002 | Seguro contra incendio | Adquisición de Seguro contra Incendio.<br>Seguro contra incendio, sobre el conjunto de edificios sede de la DIRECCION GENERAL DE SALU AMBIENTAL, incluyendo a todos los equipos (informáticos y de laboratorio), muebles de oficina, construcción de material (ladrillo y cemento) con techos incombustibles, a prorrata.<br>Deberán incluir cobertura para los siguientes puntos:<br>Huracán, vendaval, ciclón o tornado.<br>Daños por impacto de Vehiculas terrestre<br>Daños por impacto de aeronaves<br>Incendio por tumulto y/o huelga.<br>Daños materiales por tumultos y/o huelgas.<br>Ocupación de edificios.<br>Exclusión de los cimientos hasta el nivel del piso.<br>Protección de instalaciones eléctricas.<br>Valor Aproximado a Asegurar Gs. 2.500.000.000.-<br>Vigencia de la Póliza: 3 Meses |
| 2 | 84131501-001 | Seguro contra robo / asalto | Adquisición de Seguro contra Equipos Informático y Equipos de Oficina y de Laboratorio.<br>Seguro contra robo y/o tentativa, de todos los equipos informáticos y de oficina que se encuentren en el edificio, sede de la Dirección General de Salud Ambiental. Valor Aproximado a Asegurar Gs. 200.000.000.-<br>Vigencia de la Póliza: 3 Meses |
| 3 | 84131501-001 | Seguro contra robo / asalto | Adquisición de Seguro contra Robo.<br>Seguro contra robo y/o tentativa, de todos los equipos y muebles que se encuentren en el edificio, sede de la Dirección General de Salud Ambiental. Valor Aproximado a Asegurar Gs. 2.500.000.000.-<br>Vigencia de la Póliza: 3 Meses |

**Observación:**

**Visita Técnica:** LA VISITA TÉCNICA SE PODRÁ REALIZAR DESDE EL DÍA DE PUBLICACIÓN HASTA EL PENÚLTIMO DÍA HÁBIL DE LA FECHA TOPE DE CONSULTA. LA VISITA TÉCNICA NO ES OBLIGATORIA, EN CASO DE NO ACUDIR AL LUGAR QUE SE ENCUENTRE EL EDIFICIO, SE PODRÁ PRESENTAR UNA DECLARACIÓN JURADA DONDE MANIFIESTE QUE CONOCE SUFICIENTEMENTE LAS CONDICIONES PARA EL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES Y QUE CUENTA CON LA INFORMACIÓN NECESARIA PARA LA ELABORACIÓN DE SU OFERTA Y CELEBRAR EL CONTRATO. LA DIRECCIÓN PARA LA VISITA TÉCNICA ES AVDA. EUGENIO A. GARAY C/ VIRGEN DEL ROSARIO – SEDE DIGESA.-



Edgar M. Sosa A.
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - M.S.P y B.S.

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Carlos E. Fariña López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 - MSP y BS

**2. Plan de Entregas**

LA ASEGURADORA ADJUDICADA DEBERÁ DE PROVEER DE LAS PÓLIZAS DE SEGURO CONFORME A LA ORDEN DE SERVICIO EMITIDA POR LA DIGESA EN UN PLAZO MÁXIMO DE 10 (DIEZ) DÍAS HÁBILES COMPUTADOS A PARTIR DE LA RECEPCIÓN FÍSICA DE LA ORDEN POR PARTE DE LA ASEGURADORA Y DEBERÁ RESPONDER ANTES CUALQUIER EVENTO EN UN PLAZO NO MAYOR A 30 (TREINTA) DÍAS POSTERIOR A LA COMUNICACIÓN DEL EVENTO POR PARTE DEL ASEGURADO.-

**ADMINISTRADOR DEL CONTRATO**: DIRECCIÓN GENERAL DE SALUD AMBIENTAL (DIGESA)

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Farina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - MSPy BS

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

# Anexo D
## Formularios

## Índice

**FORMULARIO Nº 1**
Formulario de la Oferta.....

**FORMULARIO Nº 2**
Declaración Jurada de Mantenimiento de Ofertas .....

**FORMULARIO Nº 3**
Declaracion Jurada de Cumplimiento de Contrato.....

**FORMULARIO Nº 4**
Declaracion Jurada del Art. 40.....

**FORMULARIO Nº 5**
Declaración Jurada de no emplear menores.....

**FORMULARIO Nº 6**
Autorización del Fabricante.....

**FORMULARIO Nº 7**
Modelo de contrato.....

**FORMULARIO Nº 8**
Modelo de Orden de Compra .....

Ing. Armando Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - MSPBS

# FORMULARIO Nº 1

***Formulario de Oferta.***

*[El Oferente completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas. No se permitirán alteraciones al contenido de este formulario ni se aceptarán substituciones.]*

Fecha: _____
CD No.: _____
ID No.: _____

A: __ (*Indicar nombre del Convocante*) _____

Nos dirigimos a ustedes en el procedimiento de contratación directa de referencia, con el objeto de presentar oferta y declarar bajo juramento cuanto sigue:

**a)** Hemos examinado y no tenemos objeción alguna a las condiciones de este procedimiento de contratación directa, incluyendo las adendas publicadas.

**b)** No nos encontramos comprendidos en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2051/03;

**c)** Nos abstenemos de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados del Convocante en el presente llamado, induzcan o alteren las exigencias del llamado, las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento, la ejecución contractual u otros aspectos que pudieran otorgarnos condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes, como por ejemplo, y de manera enunciativa y no limitativa, el soborno y la colusión;

**d)** Contamos con las calificaciones requeridas para ejecutar el contrato.Asumimos el compromiso de comunicar por medios fehacientes al Convocante, de manera inmediata a su surgimiento, cualquier alteración en la situación jurídica respecto de las citadas inhabilidades, dejando expresa constancia que independiente a esta situación, automáticamente resta eficacia y validez a la presente;

**e)** Hemos verificado toda la documentación que compone nuestra oferta y conocemos el contenido de los mismos, incluso de aquellos gestionados por terceros para nosotros, y autorizamos a la Convocante a confirmar la información por nosotros suministrada en nuestra oferta, a través de cualquier fuente pública o privada de información;

**f)** Entendemos que esta oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en la notificación de adjudicación, constituirán una obligación contractual entre nosotros, hasta que el Contrato formal (o la Orden de compra) haya sido perfeccionado por las partes;

**g)** Entendemos que la Convocante tiene el derecho de cancelar o declarar desierto el procedimiento de contratación o rechazar todas las ofertas en cualquier momento con anterioridad a la adjudicación del Contrato, conforme con lo dispuesto en los artículos 30 y 31 de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente a los Oferentes;



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espinola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DGESA

Carlos E. Farina Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 – MSP y BS

**h)** Nuestra oferta se mantendrá vigente por el período establecido en el punto 13 del Anexo B, a partir de la fecha límite fijada para la presentación de las ofertas. Esta oferta nos obliga y podrá ser aceptada en cualquier momento hasta antes del término de dicho período;

**i)** En las condiciones requeridas en los documentos de este procedimiento de contratación directa, ofrecemos proveer los Bienes/Servicios cuya descripción y precios unitarios y totales, incluidos los tributos o gravámenes que correspondieran, se indican en la planilla siguiente:

| PLANILLA DE PRECIOS | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítem | Código Catalogo | Descripción del Bien | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Presentación | Precio unitario (IVA incluido) | Precio Total (IVA incluido) |
| 1 | 84131501-002 | Seguro contra incendio | | | Unidad | 1 | Evento | | |
| 2 | 84131501-001 | Seguro contra robo / asalto | | | Unidad | 1 | Evento | | |
| 3 | 84131501-001 | Seguro contra robo / asalto | | | Unidad | 1 | Evento | | |
| **TOTAL GENERAL** | | | | | | | | | |

Firma: *[indicar el nombre completo de la persona cuyo nombre y calidad se indican]* En calidad de *[indicar la calidad jurídica de la persona que firma el Formulario de la Oferta]*

Nombre: *[indicar el nombre completo de la persona que firma el Formulario de la Oferta]*

Debidamente autorizado para firmar la oferta por y en nombre de: [*indicar el nombre completo del Oferente]*

El día _____ del mes _____ del año _____ *[indicar la fecha de la firma*

Edgar M. Sosa A.
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - M.S.P. y B.S.

Ing. Antonio González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Carlos E. Farina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 - MSP y BS

Firma: *[indicar el nombre completo de la persona cuyo nombre y calidad se indican]* En calidad de *[indicar la calidad jurídica de la persona que firma el Formulario de la Oferta]*

Nombre: *[indicar el nombre completo de la persona que firma el Formulario de la Oferta]*

Debidamente autorizado para firmar la oferta por y en nombre de: [*indicar el nombre completo del Oferente]*

El día _____ del mes _____ del año _____ *[indicar la fecha de la firma*

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos R. Parfitt López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 – MSP y BS

Ing. Arnaldo González Galeán, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

# FORMULARIO Nº 2

***Declaración Jurada de Mantenimiento de Ofertas***

*[El Oferente utilizará este formulario si opta por garantizar el mantenimiento de la oferta por Declaración Jurada, cuando la Convocante así lo permita en el punto 15 del Anexo B de la Carta de Invitación]*

Fecha: _____

CD ID No.:_____

A: _____*[nombre completo de la Convocante]*

Yo, quien suscribe, declaro bajo Fe de Juramento que he presentado oferta en representación *de [nombre o razón social de la firma]* en fecha _____ para la Contratación Directa con número de ID_____, para el suministro de_____.

Asimismo, dejo constancia que con la presentación de mi Oferta he contraído una obligación con (indicar la Convocante) por la suma de _____, que pagaré a la misma en los siguientes casos:

a. Si retiro mi oferta durante el período de validez de la misma;
b. Si no acepto la corrección del precio de mi oferta, de conformidad a lo establecido en el artículo 59 del Decreto 21.909/03;
c. Si en mi carácter de adjudicatario no procedo, por causa que me fuera imputable a:
   i. Firmar el contrato o rechazar la Orden de Compra; o
   ii. Suministrar la garantía de cumplimiento de contrato de conformidad al punto 31 del Anexo B de la Carta de Invitación;
   iii. Presentar los certificados expedidos por las autoridades competentes que me sean requeridos por la Convocante para comprobar que no me encuentro comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar con el Estado, conforme al artículo 40 de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas y de acuerdo al artículo 47 del Decreto Reglamentario N° 21909/03 y su modificación, el Decreto N° 5174/05.
d. Cuando se comprobare que las declaraciones juradas presentadas con mi oferta sean falsas; o
e. Si en mi carácter de adjudicatario no presentare las legalizaciones correspondientes, cuando éstas sean requeridas para la firma del contrato o para emitir la Orden de Compra.

Me obligo a pagar a la Convocante, hasta el monto arriba indicado, contra recibo de la primera solicitud por escrito por parte de la Convocante, sin que ésta tenga que justificar su demanda. El pago se condiciona a que la Convocante haga constar en su solicitud la suma adeudada en razón de que ha ocurrido por lo menos una de las condiciones antes señaladas, y de que indique expresamente las condiciones en que se hubiesen dado.

Esta garantía permanecerá en vigor durante el plazo indicado en el punto16del Anexo B, y toda reclamación pertinente deberá ser recibida por el Garante a más tardar en la fecha indicada.

Nombre _____ En calidad de_____

Firma _____

Debidamente autorizado para firmar la garantía por y en nombre de _____

_____

El día _____ del mes de _____ de ____

Ing. Arnaldo González Garvín, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Lic. [illegible], Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - MSP y BS

# FORMULARIO Nº 3

## *Declaración Jurada de Cumplimiento de Contrato*

*[El Proveedor utilizará este formularios opta por garantizar el cumplimiento de contrato por Declaración Jurada, cuando la Convocante así lo permita en el punto 32 del Anexo B de la Carta de Invitación]*

Fecha: _____

CD ID No.: _____

A: *[Nombre completo de la Contratante]*

Yo, quien suscribo, declaro bajo Fe de Juramento que en mi carácter de adjudicatario del procedimiento de Contratación Directa con número de ID _____, para el suministro de _____, garantizo el cumplimiento de todas las obligaciones que me competen en virtud al contrato u orden de compra emitido.

DECLARO que en virtud al punto 31 del Anexo B de la Carta de Invitación, la suma garantizada a favor de la Contratante, asciende a un monto máximo de *[indicar monto en número y letras]* y nos obligamos a pagar ala Contratante sin argumentaciones ni objeciones, y sin necesidad de que la Contratante pruebe o acredite la causa o razones que sustentan la reclamación de la suma indicadas, contra su solicitud escrita, en el que se afirme que no hemos cumplido con alguna obligación establecida en el Contrato u Orden de Compra y que indique expresamente las condiciones en que se hubiesen dado.

Esta garantía es válida hasta el _____del mes de _____ de_____.

Nombre _____

En calidad de Proveedor

Firma _____

*Debidamente autorizado para firmar la garantía por y en nombre de* _____

*El día* _____ *del mes de* _____ *de* _____.

**Edgar M. Sosa A.**
**MSPBS**

Carlos A. Espinola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Isidoro A. Espinola Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 - MSP y BS

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

# FORMULARIO Nº 4

**DECLARACIÓN JURADA DE NO ENCONTRARSE COMPRENDIDO EN LAS INHABILIDADES PREVISTAS EN EL ARTÍCULO 40 Y DE INTEGRIDAD ESTABLECIDA EN EL ARTICULO 20, INCISO "W", AMBOS DE LA LEY 2051/03 de CONTRATACIONES PUBLICAS**

Fecha: _____

Proceso de Contratación: Modalidad:

Descripción del llamado:

ID (Portal):

A la Convocante:

_____

Yo/Nosotros, quien suscribe/n, declaro/amos Bajo Fe de Juramento que, no me/nos encuentro/encontramos comprendido/s en ninguna de las inhabilidades previstas por el Artículo 40 de la Ley Nº 2.051/03 para presentar propuestas y/o contratar con el Estado Paraguayo en general, y con esta Convocante en particular y al proceso de contratación arriba individualizado.-

Asimismo, declaro/amos Bajo Fe de Juramento, que me/nos abstengo/abstenemos de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados de la Convocante en el presente llamado, induzcan o alteren las exigencias del llamado, las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento, la ejecución contractual u otros aspectos que pudiera/n otorgarme/nos condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes, como por ejemplo, y de manera enunciativa y no limitativa, el soborno y la colusión.-

Asumo/imos el compromiso de comunicar por medios fehacientes a la Entidad Convocante, de manera inmediata a su surgimiento, cualquier alteración en la situación jurídica respecto de las citadas inhabilidades, dejando expresa constancia que independiente a esta situación, automáticamente resta eficacia y validez a la presente.-

La presente declaración jurada, la hago/hacemos, en los términos y condiciones del Artículo 47 del Decreto Reglamentario Nº 21.909/03 y el artículo 20, inciso "W", de la Ley 2051/03, de "Contrataciones Públicas". Así mismo, declaro conocer y aceptar el contenido y las disposiciones de la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas.-

Ing. Arnaldo González Irvin, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Firma El/los Oferente/s

Aclaración de Firma/s

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Española Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos A. Tarabay López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - MSPBS

# FORMULARIO Nº 5

**DECLARACIÓN JURADA POR LA QUE EL OFERENTE GARANTIZA QUE NO SE ENCUENTRA INVOLUCRADO EN PRÁCTICAS QUE VIOLEN LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES REFERENTES AL TRABAJO INFANTIL, ESTIPULADOS EN LA CONSTITUCIÓN NACIONAL, LOS CONVENIOS 138 Y 182 DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT), EL CÓDIGO DEL TRABAJO, EL CÓDIGO DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA, DEMÁS LEYES Y NORMATIVAS VIGENTES EN LA REPUBLICA DEL PARAGUAY.**

Asunción, __ de_____ de 201_

**Señores**

**.....**

**Presente**

**REF.:** **(Descripción del llamado).....**
**ID: (Portal Contrataciones Públicas).....**

De mi/nuestra consideración:

La empresa....., con RUC....., en su calidad de oferente del llamado de referencia, por medio de su/s representante/s legal/es....., con cédula/s de identidad Nº....., formula la presente DECLARACIÓN BAJO FE DE JURAMENTO:

1. QUE no emplea/mos a niños, niñas y adolescentes en tipos de labores consideradas como trabajos prohibidos y en particular "TRABAJO INFANTIL PELIGROSO" de conformidad a lo dispuesto en el Art. 125 del Código del Trabajo, el Art. 54 del Código de la Niñez y la Adolescencia y el Decreto Nº 4951/05 que reglamenta la Ley 1657/01.
2. QUE, en caso de tomar conocimiento de alguna conducta que se aparte de las disposiciones citadas precedentemente y que involucre a nuestros proveedores de bienes y servicios que componen la cadena de producción y comercialización de lo ofertado, denunciare/mos ese hecho ante la instancia pertinente, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 5 del Código de la Niñez y la Adolescencia.
3. QUE en el caso de que emplee/mos adolescentes lo haremos de conformidad a lo que establece el Código del Trabajo y el Código de la Niñez y de la Adolescencia, y sus disposiciones concordantes y complementarias, salvaguardando todos los derechos y garantías del mismo y teniendo presente las obligaciones que como empleador/es me/nos competen.
4.

**RECONOCEMOS QUE cualquier violación a esta Declaración facultará a la Convocante a descalificarnos durante la etapa de evaluación de ofertas y/o rescindir el contrato respectivo cualquiera sea su etapa de ejecución, de conformidad a la forma establecida en el artículo 59 de la Ley 2051/03. En estos casos reconozco que no tendré derecho a reembolso de gastos ni a indemnización alguna y seré pasible de la aplicación del procedimiento para imposición de sanciones previsto en la ley 2051/03,** independientemente de las demás responsabilidades que me pudieran generar.

Atentamente,

Firma: El/los Oferente/s  Aclaración de Firma/s

( ) En el caso de que emplee/mos adolescentes trabajadores/as entre 14 y 17 años, adjunto/amos copia del Registro del Adolescente Trabajador/a, de conformidad a lo que establece 55 del Código de la Niñez y la Adolescencia.

El presente texto no podrá ser modificado ni alterado, siendo de **Carácter Formal** su presentación

Ing. Armando González, Gerente, Director
Sub Área Operativo de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

**Edgar M. Sosa A.**
**MSPBS**

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Farina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
S3 - MSP y BS

# FORMULARIO Nº 6

**Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor. (NO APLICA)**

*[El Oferente solicitará al Fabricante, Representante o Distribuidor que complete este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas. Esta carta de autorización deberá estar escrita en papel membrete del otorgante y deberá estar firmado por la persona debidamente autorizada para firmar documentos que comprometan al Fabricante. El Oferente lo deberá incluir en su oferta, si así se establece en los **DDLC**.]*

*[Este Formulario podrá ser reemplazado por la documentación que pruebe fehacientemente que el Oferente es Representante o Distribuidor de la marca del bien ofertado]*

Fecha: *[indicar la fecha (día, mes y año) de presentación de la oferta]*

CD No.: *[indicar el número del proceso licitatorio]*

A: *[indicar el nombre completo del Convocante]*

POR CUANTO

Nosotros *[nombre completo del fabricante]*, como fabricantes oficiales de *[indique el nombre de los bienes fabricados]*, con fábricas ubicadas en *[indique la dirección completa de las fábricas]* mediante el presente instrumento autorizamos a *[indicar el nombre y dirección del Oferente]* a presentar una oferta con el propósito de suministrar los siguientes bienes de fabricación nuestra *[nombre y breve descripción de los bienes]*, y a posteriormente firmar el contrato.

Cuando existan servicios conexos como parte del contrato, reconocemos que *[indique el nombre del Oferente]* cuenta con la capacidad para llevarlos a cabo.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, respecto a los bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

Firma: _____

*[Firma del(los) representante(s) autorizado(s) del fabricante]*

Nombre: *[indicar el nombre completo del representante autorizado del Fabricante]*

Cargo: *[indicar cargo]*

Debidamente autorizado para firmar esta Autorización en nombre de: *[nombre completo del Oferente]*

Fechado en el día _____ de _____ de 20__ *[fecha de la firma*

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos A. Jiménez López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC-S3 – MSP y BS

**FORMULARIO Nº 7**

# Modelo de Contrato N°

Entre MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL; para la DIRECCION GENERAL DE SALUD AMBIENTAL – DIGESA, domiciliada en AVA. EUGENIOA. GARAY N° 152 c/ VIRGEN DEL ROSARIO República del Paraguay, representada para este acto por el Director General de la Dirección Operativa de Contrataciones ING. MAE SERGIO BARRIOS HEYN y por el Director General de la Dirección de Administración y Finanzas LIC. SERGIO FORTE RIQUELME denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma _____, domiciliada en _____, República del Paraguay, representada para este acto por _____, con Cédula de Identidad N° _____, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE _____", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

Adquisición de Seguro para Edificio y Equipos de la DIGESA.

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos I. Ibarra Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
MSP y BS

previsto conforme al siguiente detalle:

*[Tabla]*

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *2015* | *2* | *002* | *02* | *00* | *260* | *10* | *1* | *99* | |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 287381

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 37/2015 convocado por el MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL; para la DIRECCION GENERAL DE SALUD AMBIENTAL - DIGESA.. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°_____

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

*[Formato de Tabla:]*

| Nro. De Orden | Nro. De Ítem/Lote | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario | Monto Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | |

Total: *[sumatoria]*

El monto total del presente contrato asciende a la suma de:_____

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del contrato hasta el 31 de Diciembre de 2015.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DEL SERVICIO**

La Aseguradora adjudicada deberá de proveer de las Pólizas de Seguro conforme a la Orden de Servicio Emitida por la DIGESA en un plazo máximo de 10 (Diez) días hábiles computados a partir de la recepción física de la Orden por parte de la Aseguradora y deberá responder antes

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero

Carlos E. Farina Juárez, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 MSP y BS

cualquier evento en un plazo no mayor a 30 (Treinta) días posterior a la comunicación del evento por parte del Asegurado.-, en la siguiente dirección; AVDA. EUGENIOA. GARAY N° 152 c/ VIRGEN DEL ROSARIO – San Lorenzo – Paraguay.

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: Dirección General de Salud Ambiental (DIGESA)

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

Ing. Arnaldo Gonzalez Galvan, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos Espinola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos Ramírez Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
MSPBS

Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de _____ República del Paraguay al día_____ mes_____ y año_____.

Firmado por: *[indicar firma]* en nombre de la Contratante.
Firmado por: *[indicar la(s) firma(s)]* en nombre del Proveedor.

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Fariña López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 - MSP y BS

*Ing. Arnaldo González Galván*, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

## FORMULARIO Nº 8

# MODELO DE ORDEN DE COMPRA (NO APLICA)

***[En procedimientos de Contratación Directa para adquisición de bienes y servicios, la norma permite a las Convocantes optar por firmar un contrato con el Proveedor, o bien, formalizarlo mediante una Orden de Compra o de Servicios (artículo 76, Decreto N° 21909/03). En este último caso, la Convocante deberá utilizar una de las Órdenes de Compra anexas a la Carta de Invitación, atendiendo a la forma de contratación, es decir, si es por contrato abierto o no]***

Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Martínez, Jefe
Departamento de Compras Menores
MSP y BS

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

# Anexo E

## Documentos de la Oferta

| I. Documentos comunes para Personas Físicas y Jurídicas. | Cumple | No Cumple |
|---|---|---|
| **a)** Formulario de Oferta * *[El formulario de oferta debe ser completado y firmado por el oferente conforme al modelo indicado en la Sección VI]* | | |
| **b)** Garantía de Mantenimiento de Oferta* | | |
| **c)** Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. *"w"*, ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas. * | | |
| **d)** Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010. | | |

| II. Documentos legales para Oferentes Individuales que sean Personas Físicas. | Cumple | No cumple |
|---|---|---|
| a) Fotocopia simple de la cédula de identidad del firmante de la oferta*. | | |
| b) Fotocopia simple de la cédula tributaria del oferente *(RUC)*. | | |
| c) Fotocopia simple de su última declaración de IVA y/o Impuesto a la Renta. | | |
| d) Fotocopia simple de la patente Municipal del Oferente. | | |
| e) En el caso que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar una fotocopia simple de su cédula de identidad y una fotocopia autenticada del poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.* | | |
| f) Fotocopia autenticada de la última declaración de IVA y/o del Impuesto a la Renta o Certificado de Cumplimiento Tributario expedido en el mes anterior a la presentación de la oferta. | | |
| g) Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor en caso de que la empresa oferente no haya fabricado o elaborado el producto ofertado, sino sea importador y/o distribuidor de los bienes. | | |

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

| III. Documentos legales para Oferentes Individuales que sean Personas Jurídicas | Cumple | No cumple |
|---|---|---|
| a) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.* | | |
| b) Fotocopia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes RUC) y de los Documentos de Identidad de los representantes o apoderados de la Sociedad. | | |



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espinola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DGESA

Carlos E. Farina Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC S3 MSP y BS

| | | |
|---|---|---|
| c) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: un poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); ó los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.* | | |
| d) Fotocopia autenticada de la declaración de IVA del último mes vencido y/o del Impuesto a la Renta o Certificado de Cumplimiento Tributario expedido en el mes anterior a la presentación de la oferta. | | |
| e) Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor en caso de que la empresa oferente no haya fabricado o elaborado el producto ofertado, sino sea importador y/o distribuidor de los bienes. | | |

| IV. Documentos legales para Oferentes en Consorcio | Cumple | No cumple |
|---|---|---|
| a) Cada integrante del Consorcio que sea una persona física domiciliada en la República del Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales especificados en el apartado (II) precedente. Cada integrante del Consorcio que sea una persona jurídica domiciliada en el Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales en el apartado (III) precedente. | | |
| b) Original o Fotocopia del Consorcio constituido o del acuerdo de intención de constituir el Consorcio en caso de resultar adjudicados y antes de la firma del contrato, en el que se indicarán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48, incisos 2° y 3° del Decreto Reglamentario N° 5.174/05. El acuerdo de intención deberá hallarse instrumentado, como mínimo en un documento privado con certificación de firmas por Escribano Público. El Consorcio constituido deberá estar formalizado por Escritura Pública.* | | |
| c) Fotocopia autenticada de los Documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en:<br>1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o<br>2) los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.* | | |
| d) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al Consorcio, cuando se haya formalizado el Consorcio. Estos documentos pueden consistir en:<br>1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por la Empresa Líder del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o<br>2) los documentos societarios de la Empresa Líder, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas. | | |

Ing. Arnaldo González Galván, Director
S.E. Unidad Operativa de Contrataciones S3
M.S.P. y B.S. Salud Pública y Bienestar Social

| V. Otros documentos. | Cumple | No cumple |
|---|---|---|
| COPIA DE CONTRATOS Y/O FACTURAS EMITIDAS DENTRO DE LOS ÚLTIMOS 2 AÑOS (2013 Y 2014) QUE DEMUESTREN EL SERVICIO DE ADQUISICION DE IMPRESIONES VARIAS. DE ENTES PUBLICOS Y/O PRIVADOS<br>CERTIFICADO DE PRODUCTO NACIONAL EMITIDO POR EL MIC, LA NO PRESENTACION DE LA MISMA NO SERA CAUSAL DE DESCALIFICACIÓN. | | |



Edgar M. Sosa A.
MSPBS

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Farina Lopez, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC/S3 - M.S.P. y B.S.

***Documentos Sustanciales: presentar con la oferta pues no son susceptibles de presentación posterior a la fecha de presentación ya apertura de ofertas.-**

**Observación:** Los oferentes que estén inscriptos en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE), al momento de la presentación de las ofertas no necesitarán acompañar los documentos que consten en la Constancia emitida por el sistema, bastando la presentación de la misma, siempre que dichos documentos se hallen "**ACTIVOS**".

## Documentos a presentar para la firma del contrato o emisión de Orden de Compra.

Los siguientes documentos deberán ser para la firma del contrato cuando no hayan sido presentados junto con la oferta, y no consten como "activos" en el SIPE.

**1. Personas Físicas / Jurídicas**

a) Certificado de no encontrarse en quiebra o en convocatoria de acreedores expedido por la Dirección General de Registros Públicos;

b) Certificado de no hallarse en interdicción judicial expedido por la Dirección General de Registros Públicos;

c) Constancia de no adeudar aporte obrero patronal expedida por el Instituto de Previsión Social.

d) En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

**2. Documentos. Consorcios**

a) Cada integrante del Consorcio que sea una persona física o jurídica deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del apartado 1 precedente.

b) Consorcio constituido, en el que se establecerán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48 inciso 4° del Decreto Reglamentario N° 5174/05. El Consorcio debe estar formalizado por Escritura Pública.

c) Documentos que acrediten las facultades del firmante del contrato para comprometer solidariamente al Consorcio.

d) En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

**3. Documentos. Personas Físicas / Jurídicas y/o Consorcios**

a) Si la oferta adjudicada estuviera acompañada de documentos emitidos por autoridades extranjeras, el Oferente deberá acompañar los documentos debidamente legalizados por el Consulado Paraguayo del país de emisión del documento y del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay.

Ing. Arnaldo González Galván, Director
Sub Unidad Operativa de Contrataciones S3
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

Carlos A. Espínola Cubas
Director Administrativo y Financiero
DIGESA

Carlos E. Farina López, Jefe
Departamento de Compras Menores
SUOC, S3 – MSP y BS



Edgar M. Sosa A.
MSPBS